



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/24042  
30 May 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРАЛИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 30 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Правительство и народ Австралии, являясь свидетелями трагического сползания Балканского региона во все более жестокое и бессмысленное насилие, испытывают растущее чувство ужаса и возмущения. Австралия находится далеко от Балкан. Однако очень многие австралийцы являются выходцами из этого региона. Они глубоко переживают то, что происходит с их семьями, историей и культурой. Поэтому наша обеспокоенность имеет реальную основу и зиждется на уважении всеобщих принципов.

Трагедия на Балканах сначала затронула Словению, затем захватила Хорватию, а теперь ведет к разрушению Боснии и Герцеговины. Последние несколько дней имели место особенно жестокие нападения на центр Сараево. Международное сообщество не может спокойно взирать на это насилие.

Международное сообщество через Европейское сообщество и Организацию Объединенных Наций испробовало многие средства, направленные на обеспечение мирного урегулирования сторонами их конфликта. Были сделаны попытки переговоров, посредничества и третейского разбирательства. Многие страны, включая Австралию, с целью положить конец насилию приняли позитивные и негативные экономические меры. Различные страны направили в этот район наблюдателей и миротворцев с единственной целью - прекратить бессмысленное насилие.

И все-таки пока не удастся остановить волну насилия; фактически оно во все большей степени оборачивается жестокой стороной к гражданскому населению региона, и уже свыше миллиона жителей были вынуждены покинуть свои дома.

Премьер-министр и министр иностранных дел Австралии отмечали, что все стороны в конфликте несут определенную ответственность за его продолжение, однако, как и многие другие руководители в международном сообществе, они пришли к выводу о том, что основная ответственность в этой связи лежит на

Сербии и Черногории. Свидетельством этого являются масштабы и бесчеловечный характер действий Югославской народной армии и нерегулярных сербских сил; власти в Белграде либо руководят ими, либо не предпринимают мер для того, чтобы установить над ними эффективный контроль.

Поэтому налицо необходимость указать Сербии и Черногории на недопустимость их поведения. Исходя из этого, Австралия настоятельно призывает Совет принять проект резолюции, находящийся на его рассмотрении.

Поддерживая данный конкретный режим санкций в отношении Сербии и Черногории, австралийское правительство стремится не к тому, чтобы причинить страдания сербскому и черногорскому народам, а к тому, чтобы продемонстрировать их правительствам недопустимость их нынешней политики.

Австралийское правительство выражает надежду на то, что необходимости в длительном применении режима санкций не возникнет. Цель санкций - безотлагательно положить конец насилию и конфликту.

Таким образом, мы надеемся, что санкции будут отменены сразу же после достижения политического урегулирования и прекращения боевых действий. Такое урегулирование и прекращение - наша задача.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Ричард БАТЛЕР

Постоянный представитель Австралии  
при Организации Объединенных Наций

-----